

ग्रसाघारण

EXTRAORDINARY.

भाग I—खण्ड । PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाजित

PUBLISHED BY AUTHORIES

नई विस्लो, मंगलवार, फरवरी 19, 1974/माघ 30, 1895

No. 38]

NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 19, 1974/MAGHA 30, 1895

इस भाग में भिन्न पृथ्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के कप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 19th February 1974

Subject.—Validity of release orders for iron and steel items.

No. 26-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the former Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 117-ITC(PN)/71 dated the 13th September, 1971, in terms of which release orders for canalised items of iron and steel are to be issued with a validity period of six months only.

2. On a review of the position, it has been decided that in respect of canalised iron and steel items, the licensing authorities will issue release orders with a validity period of twelve months. The actual users should register their requirements with the canalising agency within the validity period. The canalising agencies will not accept release orders for supply of goods, if the release orders are not registered with them within the validity period of twelve months.

S. G. BOSE MULLICK, Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वंजनिक सूचना

श्रायात स्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 19 फरवरी, 1974

विषय ---लोहा तथा इस्पात की मदों के लिए रिहाई श्रादेश की वैधता।

सं 26-ग्राई० ही० सी० (पी० एन०)/74.—भूतपूर्व विदेश ज्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं 117—आई० टी०सी० (पी० एन०)/71 दिनांक 13 सितम्बर, 1971 की ग्रीर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार लोहा तथा इस्पात की सरणीबद्ध मधों के लिए जिहाई श्रादेश केवल 6 मास की वैधना श्रवधि के लिए जारी किए जाने हैं।

स्थित की पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया है कि लोहा तथा इस्पात की सरणीबद्ध मदों के सम्बन्ध में लाईमें सप्राधिकारी, 12 मास की वैधता अवधि के साथ रिहाई आदेश जारी करेंगे। वास्तविक उपयोक्ताओं को चाहिए कि वे अपनी आवश्यकताओं को वैधता अवधि के भीतर ही सरणी-बद्ध करने वाले श्रिभिकरण के पास पंजीकृत करा दें। यदि 12 मास की वैधता अवधि के भीतर रिहाई आदेश सरणीबद्ध करने वाले अधिकरण के पास पंजीकृत नहीं करवाए जाते हैं तो दें माल के संभरण के लिए रिहाई आदेशों को स्वीकार नहीं करेंगे।

> एस० जी० बोस मल्लिक, मुख्य नियंक्षक, ग्राधास-निर्यात ।